

ENGLISH / Please read and save these instructions

INSTRUCTION MANUAL

127 V~

60 Hz

80 W



Model: CR018P

Brand: NAVIA

NP:2VWNPPI80M0

This user manual contains important information on safety, assembly and installation, use, maintenance and cleaning. Use the appliance according to the instructions in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer could cause fire, electric shock, injuries, etc.

Important Safety Meassures

1. Completely assemble this appliance according to the instructions in this manual before connecting it to electrical power.
2. Use the appliance according to the instructions in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer could cause fire, electric shock, injury.
3. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced or reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, unless such persons have been given supervision or training in the operation of the appliance by a person responsible for your safety.
4. Children should be supervised to ensure that they do not use the devices as toys.
5. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its authorized service agent or qualified personnel in order to avoid a hazard.
6. Verify that the power plug is compatible with the electrical specifications of the appliance.
7. This appliance is intended for home use and indoor use only (Do not use outdoors).
8. Do not place or fasten on false walls or floors or uneven surfaces; Use the appliance on a surface resistant to the weight of the appliance and this must be larger than the surface of the appliance to avoid falls that could cause damage to people or property.
9. Do not insert objects into the grilles/guards or the blade, whether the appliance is on or off; Do not try to make contact with the blade in motion.
- 10.Do not insert objects foreign to the appliance into any opening, as this may cause injury, electric shock and/or fire, etc. (Applies to turning the device on or off).
11. Take precautions to prevent the return of gases into the room, coming from the open flow of gas or from any other device that uses fuel.
12. Do not modify or attempt to disassemble the device; Any alteration or opening of any of its parts voids the warranty.
13. Do not use the appliance near curtains, fabrics, long hair or other materials that may block air flow, as there is a risk of fire, injury to persons or damage to the appliance.
- 14.Do not use the appliance if it is faulty, has been dropped or damaged. This device has no user replaceable parts. Only the manufacturer, authorized service agent or qualified personnel can perform repairs (Go to an Authorized Service Center for evaluation and repair of the device).
15. Use the device only in dry places. Do not use in bathrooms, laundry rooms, near sinks, swimming pools or any other water source.
16. Do not overstretch the power cord or subject it to stress; When disconnecting the device, take the plug directly and remove; Do not pull on the power cord as it may be damaged.
17. Do not place the power cord under any carpet, rug or similar (Locate the power cord so that no objects rest on it).
18. Keep the appliance away from hot surfaces such as stoves, ovens or other heat sources.
19. Before adjusting, cleaning, moving or when not in use, disconnect the appliance from the electrical power, follow the instructions in this user manual.
- 20.Never connect or disconnect the plug with wet hands; Do not immerse the device in water or any other liquid to avoid risks of electric shock.
- 21.Avoid using extension cords. If you need to use one, make sure it is certified (UL and/or NOM) and do not connect more than one extension to the device.

**WARNING**

- To reduce the risk of electric shock and injury to persons, do not use the appliance on a window.
- To reduce the risk of electric shock and injury to persons, do not use this appliance with any solid-state speed control device.
- Take the necessary precautions to prevent the return of gases into the room from the open flow of gas or any other device that uses fuel.

Content

1. Front grille

2. Blade knob

3. Blade

4. Safe nut

5. Rear grille

6. Swing Knob

7. Base

8. Touch panel

9. Fixing set:
3 screws, plate
y 3 anchors.

10. Remote control

Place the oscillation knob on the head.
Press the oscillation knob until you verify that it fits correctly.

READ AND KEEP THESE INSTRUCTIONS

Using the Fan

1. Connect the power cord to a power source that supplies 127 V, 60 Hz. Make sure that the plug is inserted to the bottom and that no metal part is exposed.
2. This fan can operate with remote control and by the touch panel of the base.
 - “ON/OFF” button (on the Remote Control and Panel): to “ON/OFF” the fan.

- “VEL” button for speeds (in Remote Control and Panel): speed changes at level 1 (Low), 2 (Medium), and 3 (High).

Oscillation function

- The oscillation knob prevails to initiate oscillation, pull the knob oscillating upwards to stop this function.

Grid assembly and grilling

1

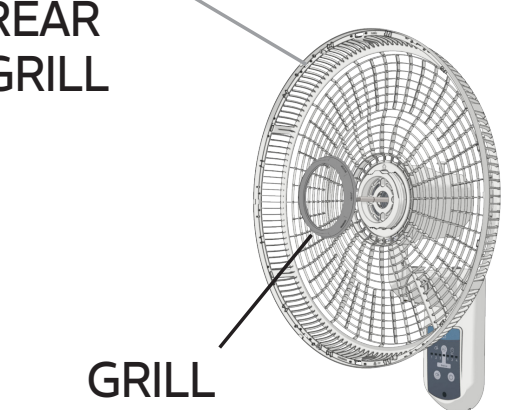
PLACE THE REAR GRILL ON THE FRONT OF THE HEAD BY CHECKING THE GUIDE ARROW ON THE GRID.



HEAD
REAR GRILL

2

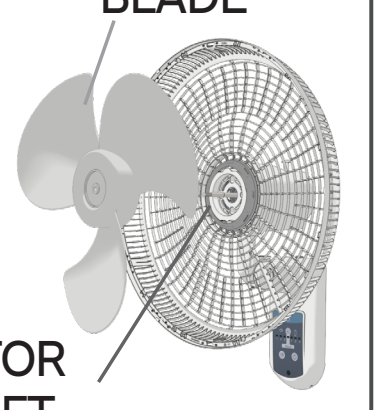
PLACE THE GRILL FIXING NUT AND SECURE THE REAR GRILL TO THE HEAD WITH IT.



REAR GRILL
GRILL FIXING NUT

3

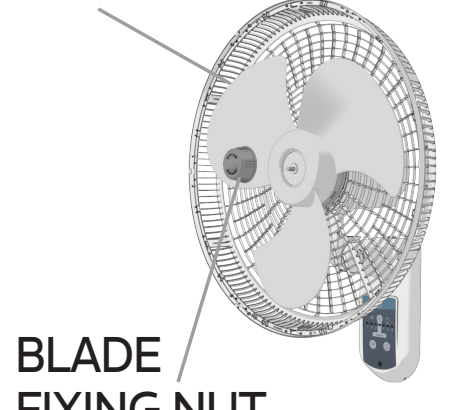
PLACE THE BLADE OVER THE MOTOR SHAFT, VERIFY THAT THE FIGURE IN THE CENTER OF THE BLADE THE POSITION OF THE ARROW.



BLADE
MOTOR SHAFT

4

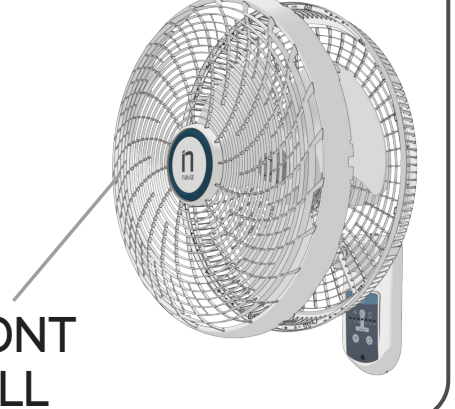
FIX THE BLADES FIXING NUT ON THE EXPOSED THREADED MOTOR SHAFT BY TURNING IT COUNTERCLOCKWISE UNTIL PROPERLY FASTENED.



BLADE
BLADE FIXING NUT

5

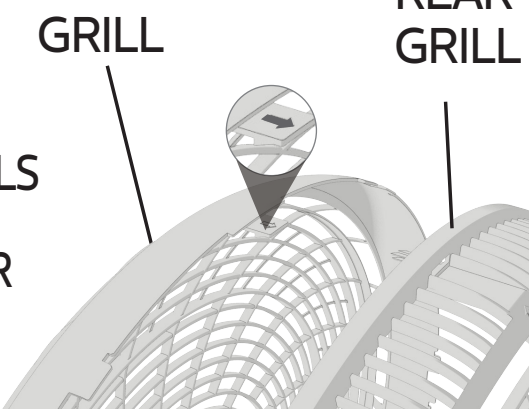
PLACE THE FRONT GRILL AS SHOWN IN THE FOLLOWING IMAGE.



FRONT GRILL

6

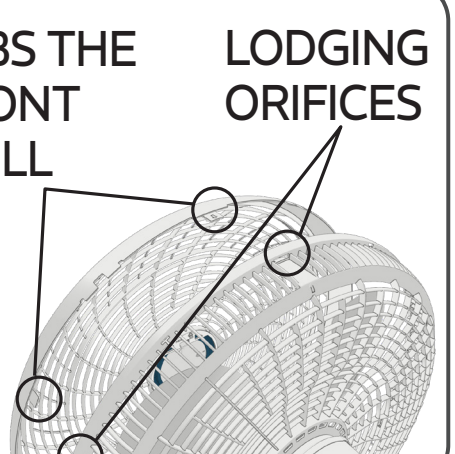
VERIFY THAT THE ARROWS LOCATED ON THE TOP OF THE FRONT AND REAR GRILLS ARE ALIGNED AS WELL AS THE OTHER TABS AND THEIR CORRESPONDING LODGING ORIFICES.



FRONT GRILL
REAR GRILL

7

PRESS THE FRONT GRILL TOWARD THE REAR GRILL SO THAT THE TABS ON THE FRONT GRILL SNAP INTO PLACE IN THE CORRESPONDING LODGING ORIFICES.



TABS THE FRONT GRILL
LODGING ORIFICES

The fan must be installed on a flat and solid surface and the blades must be at a height greater than 2.3 m above the ground.

LIMITED WARRANTY

VALID IN THE USA, ITS TERRITORIES, AND CANADA ONLY

EXCEPT TO THE EXTENT OTHERWISE PROVIDED HEREIN, GRUPO ANAVIA, SA DE CV ("GRUPO ANAVIA") WARRANTS THIS PRODUCT AGAINST DEFECTS IN WORKMANSHIP AND/OR MATERIALS. THE LIMITED WARRANTY DOES NOT COVER CONDITIONS OR MALFUNCTIONS RESULTING FROM NORMAL WEAR AND TEAR OR OTHERWISE DUE TO THE NORMAL AGING OF THE PRODUCT, NEGLIGENCE, ABUSE, ACCIDENT, MODIFICATIONS, IMPROPER HANDLING OR OPERATION, SHIPPING DAMAGE, ABUSE, MISUSE, ALTERATIONS OR REPAIRS ATTEMPTED OR MADE BY ANY ENTITY OR INDIVIDUAL OTHER THAN GRUPO ANAVIA, OR THE USE OF THE PRODUCT FOR COMMERCIAL OR NONRESIDENTIAL SERVICE. THIS WARRANTY DOES NOT COVER SHIPPING CHARGES FOLLOWING WARRANTY REPLACEMENT.

WARRANTY PERIOD - THIS WARRANTY EXTENDS ONLY TO THE ORIGINAL PURCHASER (BUYER) OF THE PRODUCT AND LASTS ONE (1) YEAR FROM THE DATE OF ORIGINAL PURCHASE OR UNTIL THE ORIGINAL PURCHASER OF THE PRODUCT SELLS OR TRANSFERS THE PRODUCT, WHICHEVER FIRST OCCURS.

WHAT WE WILL DO - GRUPO ANAVIA WILL, AT ITS SOLE OPTION, REPLACE THE WHOLE PRODUCT THAT PROVES TO BE DEFECTIVE AFTER THE INSPECTION AND VERIFICATION OF A COVERED DEFECT WITH THE SAME OR COMPARABLE MODEL. FOR ALL WARRANTY CLAIMS, THE PRODUCT MUST BE RETURNED TO THE STORE WHERE THE PRODUCT WAS ORIGINALLY PURCHASED AT THE BUYER'S EXPENSE WITH PROOF OF PURCHASE WITHIN THE WARRANTY PERIOD. BUYER ASSUMES ALL RISKS AND LIABILITY WHATSOEVER RESULTING FROM THE USE OF THE PRODUCT. IN NO EVENT SHALL GRUPO ANAVIA, ITS MEMBERS OR AFFILIATES, BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, LOST REVENUES OR PROFITS, LOSS OF BUSINESS, LOSS OF GOODWILL, RESULTING FROM A DEFECT IN, OR USE OF, THE PRODUCT EVEN IF GRUPO ANAVIA HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY THEREOF.

TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, THIS WARRANTY AND THE REMEDIES SET FORTH HEREIN ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, REMEDIES AND CONDITIONS, WHETHER ORAL, WRITTEN STATUTORY, EXPRESS OR IMPLIED. AS PERMITTED BY APPLICABLE LAW, GRUPO ANAVIA SPECIFICALLY DISCLAIMS ANY AND ALL STATUTORY OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND WARRANTIES AGAINST HIDDEN OR LATENT DEFECTS.

THE PROVISIONS OF THIS WARRANTY AND LIMITATION OF LIABILITY MAY NOT BE MODIFIED IN ANY RESPECT EXCEPT IN WRITING SIGNED BY A DULY AUTHORIZED OFFICER OF GRUPO ANAVIA. PROOF OF PURCHASE IS REQUIRED BEFORE WARRANTY CLAIM WILL BE ACCEPTED.

MADE IN MEXICO BY: GRUPO ANAVIA, S.A. DE C.V. AVENIDA AÑO DE JUÁREZ NO. 168, COL. GRANJAS SAN ANTONIO, IZTAPALAPA, C.P. 09070, , MÉXICO.

THE IMAGES SHOWN IN THIS INSTRUCTION MANUAL ARE FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES. THE PRODUCT MAY HAVE DIFFERENCES FROM THOSE SHOWN IN THE IMAGES.





Intertek

Ventilador de Pared
Wall Fan

Incluye Control Remoto
Includes Remote Control

70AE0046A
CPTIM0017 V002 R01

1

ESPAÑOL / Lea y conserve estas instrucciones

MANUAL DE USUARIO

127 V~

60 Hz

80 W

Modelo: CR018P
Marca: NAVIA
NP:2VWNPP180M0

Este manual de usuario contiene información importante sobre seguridad, armado e instalación, uso, mantenimiento y limpieza. Use el aparato conforme a las instrucciones de este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante podría ocasionar un incendio, descarga eléctrica, lesiones etc.

Importantes Medidas de Seguridad

- Arme completamente este aparato de acuerdo con las indicaciones este manual antes de conectarlo a la corriente eléctrica.
- Use el aparato conforme a las instrucciones de este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante podría ocasionar un incendio, descarga eléctrica, lesiones.
- Este aparato no se destina para utilizarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete.
- Si el cordón de alimentación es dañado, éste debe sustituirse por fabricante, por su agente de servicio autorizado o por personal calificado con el fin de evitar un peligro.
- Verifique que el enchufe de la corriente eléctrica sea compatible con las especificaciones eléctricas del aparato.
- Este aparato está diseñado para uso doméstico y solo en interiores (No lo utilice en exteriores).
- No coloque o sujete en muros o pisos falsos ni superficies irregulares; use el aparato en una superficie resistente al peso del aparato y esta debe ser más grande que la superficie del aparato para evitar caídas que puedan causar daños a personas o bienes.
- No inserte objetos dentro de las rejillas/guardas o en el aspa, ya sea que el aparato este encendido o apagado; No intente hacer contacto con el aspa en movimiento.
- No inserte objetos ajenos al aparato en ninguna abertura, ya que esto puede causar lesiones, descarga eléctrica y/o incendio etc. (Aplica para encendido o apagado el aparato).
- Tomar las precauciones que eviten el regreso de gases dentro del cuarto, provenientes del flujo abierto de gas o de algún otro aparato que utilice combustibles.
- No modifique o intente desarmar el aparato; Cualquier alteración o la apertura de cualquiera de sus partes anula la garantía.
- No use el aparato cerca de cortinas, telas, cabello largo u otros materiales que puedan bloquear el flujo de aire, ya que existe riesgo de incendio, lesiones a personas o daño del aparato.
- No use el aparato si presenta fallas, ha caído o esta dañado. Este aparato no tiene partes reemplazables por el usuario. Sólo el fabricante, agente de servicio autorizado o personal calificado puede realizar reparaciones (Acuda a un Centro de Servicio Autorizado para evaluación y reparación del aparato).
- Use el aparato únicamente en lugares secos. No lo utilice en baños, lavandería, cerca de lavabos, albercas o cualquier otra fuente de agua.
- No estire al máximo el cable de alimentación ni lo someta a esfuerzos; Al desconectar el aparato tome la clavija directamente y retire; No jale el cable de alimentación ya que podría dañarse.
- No coloque el cable de alimentación debajo de ninguna alfombra, tapete o similar (Ubique el cable de alimentación de manera que ningún objeto repose sobre el).
- Mantenga el aparato alejado de superficies calientes como estufas, hornos u otras fuentes de calor.
- Antes de ajustar, limpiar, mover o cuando no esté en uso desconecte el aparato de la corriente eléctrica siga las instrucciones de este manual de usuario.
- Nunca conecte o desconecte la clavija con las manos mojadas; No sumerja el aparato en agua o cualquier otro líquido para evitar riesgos de descarga eléctrica.
- Evite el uso de extensiones eléctricas. Si necesita utilizar una, asegúrese de que este certificada (UL y/o NOM) y no conecte más de una extensión al aparato.

Mantenimiento y Limpieza

- Antes de limpiar el aparato, siempre desconecte el cable de alimentación de la corriente eléctrica.
- Limpie las piezas externas con paño húmedo y espere a que se sequen perfectamente; No use líquidos limpiadores ni abrasivos.
- Desensamble rejillas y aspa del cabezal y limpie con trapo húmedo y espere a que sequen perfectamente; No use líquidos limpiadores ni abrasivos.
- Limpie las partes internas con aspiradora removiendo la pelusa y el polvo.

Notas:

- Almacene el aparato en un lugar seco y fresco si este no está en uso.
- No modifique o intente desarmar el aparato; Cualquier alteración o la apertura de cualquiera de sus partes anula la garantía. Este aparato no tiene partes reemplazables por el usuario.
- Este aparato ha sido lubricado desde la fabricación y no requiere más durante toda la vida útil del mismo, lubricación adicional puede provocar un incendio, lesiones, etc.

LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

ADVERTENCIA

- Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica y lesiones a personas, no utilice el aparato en una ventana.
- Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica y lesiones a personas, no utilice este aparato con ningún dispositivo de control de velocidades de estado sólido.
- Tomar las precauciones necesarias que eviten el regreso de gases dentro del cuarto provenientes del flujo abierto de gas o de algún otro aparato que utilice combustibles.

Contenido

1. Rejilla frontal

2. Perilla aspa

3. Aspa

4. Tuerca seguro

5. Rejilla posterior

6. Perilla oscilación

7. Base

8. Panel de tacto

9. Set de fijación:

3 tornillos, placa y 3 taquetes.

10. Control remoto

Coloque la perilla oscilación en el cabezal.
Oprima la perilla oscilación hasta verificar que ajusta correctamente.

Uso del Ventilador

- Conecte el cable tomacorriente a una fuente de poder que suministre 127 V~, 60 Hz. Asegúrese de que el enchufe se encuentre insertado hasta el fondo y que ninguna parte metálica esté expuesta.
- Este ventilador puede operar con control remoto y por el panel de tacto de la base.
 - Botón “ON/OFF” (en el Control Remoto y en el Panel): para “ENCENDER / APAGAR” el ventilador.

- Botón “VEL” para velocidades (en el Control Remoto y en el Panel): cambios de velocidad a nivel 1 (Baja), 2 (Media) y 3 (Alta).

Función de Oscilación

- Oprima la perilla oscilación para iniciar la oscilación, jale la perilla oscilación hacia arriba para detener esta función.

Ensamble de rejillas y el aspa

1

COLOQUE LA REJILLA POSTERIOR EN LA PARTE FRONTAL DEL CABEZAL VERIFICANDO LA FLECHA GUÍA EN LA REJILLA.

CABEZAL

REJILLA POSTERIOR

2

COLOQUE LA TUERCA SEGURO Y ASEGURE CON ESTA LA REJILLA POSTERIOR AL CABEZAL.

REJILLA POSTERIOR

TUERCA SEGURO

3

COLOQUE EL ASPA SOBRE LA FLECHA DEL CABEZAL, VERIFIQUE QUE LA FIGURA EN EL CENTRO DEL ASPA COINCIDE CON LA POSICIÓN DE LA FLECHA.

ASPA

FLECHA DEL CABEZAL

4

FUJE LA PERILLA ASPA EN EL EJE DEL MOTOR ROSCADO EXPUESTO, GIRÁNDOLO EN SENTIDO CONTRARIO A LAS AGUJAS DEL RELOJ HASTA QUE SE APIRIETE CORRECTAMENTE.

ASPA

PERILLA ASPA

5

COLOQUE LA REJILLA FRONTAL COMO SE MUESTRA EN LA SIGUIENTE IMAGEN.

REJILLA FRONTAL

6

VERIFIQUE QUE LA UNION ENTRE LA REJILLA FRONTAL Y LA REJILLA POSTERIOR ENSEMBLEN PERFECTAMENTE.

REJILLA FRONTAL

REJILLA POSTERIOR

7

PRESIONE LA REJILLA FRONTAL HACIA LA REJILLA TRASERA PARA QUE LAS PESTAÑAS DE LA REJILLA FRONTAL ENCAJEN EN SU LUGAR EN LOS ORIFICIOS DE ALOJAMIENTO CORRESPONDIENTES.

ORIFICIOS

PESTAÑAS

El ventilador debe instalarse a en una superficie plana y solida así mismo que las aspa queden a una altura mayor de 2.3 m sobre el suelo.

PÓLIZA DE GARANTÍA

Garantía Limitada

VALIDO ÚNICAMENTE EN LA REPÚBLICA MEXICANA

GRUPO ANAVIA S.A. DE C.V. garantiza su producto UN AÑO en todas sus piezas, componentes y mano de obra contra cualquier defecto de fabricación o funcionamiento, a partir de la fecha de entrega al consumidor final.

PROCEDIMIENTO PARA HACER EFECTIVA LA GARANTÍA

Para hacer efectiva la garantía no deben exigirse mayores requisitos que la presentación del producto, acompañado de la póliza correspondiente, debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió, o la factura, o recibo o comprobante, en el que consten los datos específicos del producto objeto de la compraventa. GRUPO ANAVIA S.A. DE C.V. se compromete a reemplazar cualquier pieza o componente defectuoso sin ningún cargo para el consumidor, incluyendo los gastos de transportación del producto que deriven de su cumplimiento, dentro de sus centros de servicio. La garantía se hará efectiva en nuestros Centros de Servicio, en donde los consumidores pueden obtener las partes, componentes, consumibles y accesorios.

EXCEPCIONES	
Sólo puede eximirse de hacer efectiva la garantía en los siguientes casos:	
a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.	c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.
b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con este instructivo de uso que se le acompaña.	

FABRICADO POR:
Grupo Anavia, S.A. de C.V.
Avenida Año de Juárez No. 168 Col. Granjas San Antonio, Iztapalapa, C.P. 09070, CDMX. MÉXICO
Tel. +52 (55) 5582.3345 ventas@navia.mx

Fecha de compra: _____ Producto: _____
Comprador: _____ Modelo: _____
Dirección: _____ Marca: _____

_____ Sello o firma del establecimiento de venta: _____
Teléfono: _____
Establecimiento: _____
Dirección: _____
Teléfono: _____

DESCARGA EL INSTRUCTIVO
ESCANEANDO ESTE CÓDIGO:

www.navia.mx

SERVICIO TÉCNICO
En toda la República Mexicana
800-426-2600

CPTIM0017 R01